MULTILINGUAL PRODUCT MANUAL

LIGHT UP MEMO BOARD



SK • CZ • HU • RO • PL • SI • HR • BG • GR

USB 5 V / 1 A • WRITE • ERASE • REUSE

Slovenčina

NÁVOD NA POUŽITIE

SVIETIACA POZNÁMKOVÁ TABUĽA

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Použitie

- Pripojte USB kábel k napájaciemu zdroju 5 V / 1 A. Poznámková tabuľa sa rozsvieti.
- Na zapisovanie poznámok používajte priložené pero určené pre tabuľu.
- Poznámky zotrite gumou umiestnenou na hornej časti pera.

Bezpečnosť a starostlivosť

- Používajte iba kompatibilný zdroj 5 V / 1 A a vhodný USB kábel.
- Zariadenie používajte v suchom interiéri a chráňte ho pred vodou, nadmernou vlhkosťou a vysokou teplotou.
- Na písanie nepoužívajte ostré predmety ani iné nevhodné popisovače. Povrch čistite jemne, aby sa nepoškriabal.
- Ak je kábel alebo zariadenie poškodené, výrobok nepoužívajte.

Informácia FCC

- Zariadenie bolo testované a spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity poskytujú primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v domácnosti.
- Zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu. Pri nesprávnej inštalácii alebo používaní môže rušiť rádiovú komunikáciu; úplné vylúčenie rušenia nemožno zaručiť.
- Ak zariadenie ruší rozhlasový alebo televízny príjem, vypnite ho a znovu zapnite. Potom premiestnite prijímaciu anténu, zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom, použite zásuvku na inom elektrickom okruhu alebo požiadajte o pomoc predajcu či skúseného technika.

Likvidácia a údaje výrobku

- Výrobok je označený symbolom triedeného zberu elektroodpadu. Nevyhadzujte ho do komunálneho odpadu; odovzdajte ho na recykláciu podľa smernice 2012/19/EÚ (WEEE) a miestnych pravidiel.
- Nesprávne zlikvidované elektronické výrobky môžu pre nebezpečné látky ohroziť životné prostredie a zdravie.
- Výrobca/dovozca: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Referenčné číslo dodávateľa: AR-M03. Kontakt: customer.services@giftuniverse.com. Vyrobené v Číne.

Čeština

NÁVOD K POUŽITÍ

SVÍTÍCÍ POZNÁMKOVÁ TABULE

Před použitím si pozorně přečtěte návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Použití

- Připojte USB kabel ke zdroji 5 V / 1 A. Tabule se rozsvítí.
- Poznámky zapisujte přiloženým perem určeným pro tabuli.
- Poznámky setřete gumou v horní části pera.

Bezpečnost a péče

- Používejte pouze kompatibilní zdroj 5 V / 1 A a vhodný USB kabel.
- Používejte v suchém interiéru a chraňte před vodou, vlhkostí a vysokou teplotou.
- Nepoužívejte ostré předměty ani nevhodné popisovače. Povrch čistěte jemně.
- Je-li kabel nebo zařízení poškozené, výrobek nepoužívejte.

Informace FCC

- Zařízení bylo testováno a splňuje limity digitálního zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Limity poskytují přiměřenou ochranu proti rušení v domácnosti.
- Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii. Nesprávná instalace či používání může rušit rádiovou komunikaci; úplné vyloučení rušení nelze zaručit.
- Pokud ruší rádio nebo televizi, vypněte a zapněte jej. Poté přemístěte anténu, zvětšete vzdálenost, použijte zásuvku na jiném okruhu nebo kontaktujte prodejce či technika.

Likvidace a údaje

- Výrobek patří do tříděného sběru elektroodpadu. Nevyhazujte jej do komunálního odpadu; recyklujte podle směrnice 2012/19/EU (WEEE).
- Nesprávně likvidovaná elektronika může kvůli nebezpečným látkám ohrozit životní prostředí a zdraví.
- Výrobce/dovozce: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Referenční číslo: AR-M03. Kontakt: customer.services@giftuniverse.com. Vyrobeno v Číně.

Magyar

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VILÁGÍTÓ ÜZENŐTÁBLA

Használat előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg az útmutatót.

Használat

- Csatlakoztassa az USB-kábelt 5 V / 1 A áramforráshoz. A tábla világítani kezd.
- A mellékelt táblatollal írja fel a jegyzeteket.
- A toll felső részén lévő radírral törölje le a jegyzeteket.

Biztonság és ápolás

- Csak kompatibilis 5 V / 1 A tápegységet és megfelelő USB-kábelt használjon.
- Száraz beltérben használja; óvja víztől, párától és magas hőmérséklettől.
- Ne használjon éles tárgyat vagy nem megfelelő filctollat. A felületet kíméletesen tisztítsa.
- Sérült kábel vagy készülék esetén ne használja a terméket.

FCC-tájékoztatás

- A készülék az FCC-szabályok 15. része szerinti B osztályú digitális eszköz határértékeit teljesíti, amelyek ésszerű védelmet biztosítanak lakókörnyezetben.
- A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat. Hibás telepítés vagy használat rádiózavart okozhat; a zavar teljes kizárása nem garantálható.
- Rádió- vagy TV-zavar esetén kapcsolja ki és be, helyezze át az antennát, növelje a távolságot, használjon másik áramkört, vagy kérjen segítséget kereskedőtől/szakembertől.

Ártalmatlanítás és termékadatok

- A termék szelektív elektronikai hulladékgyűjtés alá tartozik. Ne dobja háztartási hulladékba; a 2012/19/EU WEEE-irányelv szerint hasznosítsa újra.
- A nem megfelelően kezelt elektronikai hulladék veszélyes anyagai károsíthatják a környezetet és az egészséget.
- Gyártó/importőr: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Beszállítói hivatkozás: AR-M03. Kapcsolat: customer.services@giftuniverse.com. Kínában készült.

Română

MANUAL DE UTILIZARE

TABLĂ LUMINOASĂ PENTRU NOTIȚE

Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Utilizare

- Conectați cablul USB la o sursă de 5 V / 1 A. Tabla se va aprinde.
- Scrieți notițele cu pixul special inclus.
- Ștergeți notițele cu radiera din partea superioară a pixului.

Siguranță și îngrijire

- Folosiți numai o sursă compatibilă de 5 V / 1 A și un cablu USB adecvat.
- Folosiți în interior, într-un loc uscat; protejați de apă, umezeală și temperaturi ridicate.
- Nu folosiți obiecte ascuțite sau markere nepotrivite. Curățați delicat suprafața.
- Nu folosiți produsul dacă dispozitivul sau cablul este deteriorat.

Informații FCC

- Dispozitivul a fost testat și respectă limitele pentru un dispozitiv digital Clasa B, conform Părții 15 FCC. Aceste limite oferă protecție rezonabilă în locuințe.
- Dispozitivul generează, utilizează și poate radia energie RF. Instalarea sau utilizarea incorectă poate perturba comunicațiile radio; absența totală a interferențelor nu poate fi garantată.
- Dacă perturbă radioul/TV, opriți și porniți dispozitivul, reorientați antena, măriți distanța, folosiți alt circuit sau consultați distribuitorul/un tehnician.

Eliminare și date

- Produsul face obiectul colectării separate a DEEE. Nu îl aruncați la gunoi; reciclați-l conform Directivei 2012/19/UE.
- Electronicele eliminate incorect pot afecta mediul și sănătatea din cauza substanțelor periculoase.
- Producător/importator: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Referință: AR-M03. Contact: customer.services@giftuniverse.com. Fabricat în China.

Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PODŚWIETLANA TABLICA DO NOTATEK

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Użytkowanie

- Podłącz kabel USB do źródła 5 V / 1 A. Tablica się podświetli.
- Pisz notatki dołączonym pisakiem przeznaczonym do tablicy.
- Usuwaj notatki gumką znajdującą się na górze pisaka.

Bezpieczeństwo i pielęgnacja

- Używaj wyłącznie zgodnego źródła 5 V / 1 A i właściwego kabla USB.
- Używaj w suchym pomieszczeniu; chroń przed wodą, wilgocią i wysoką temperaturą.
- Nie używaj ostrych przedmiotów ani niewłaściwych markerów. Czyść delikatnie.
- Nie używaj produktu, jeśli urządzenie lub kabel jest uszkodzony.

Informacja FCC

- Urządzenie spełnia limity klasy B zgodnie z częścią 15 FCC, zapewniające rozsądną ochronę przed zakłóceniami w domu.
- Urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię RF. Niewłaściwa instalacja lub użytkowanie może zakłócać łączność radiową; całkowitego braku zakłóceń nie można zagwarantować.
- Jeśli zakłóca radio/TV, wyłącz i włącz je, zmień położenie anteny, zwiększ odległość, użyj innego obwodu albo skonsultuj sprzedawcę/technika.

Utylizacja i dane

- Produkt podlega selektywnej zbiórce elektroodpadów. Nie wyrzucaj go do śmieci; przekaż do recyklingu zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE (WEEE).
- Nieprawidłowo usunięta elektronika może szkodzić środowisku i zdrowiu przez substancje niebezpieczne.
- Producent/importer: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Numer dostawcy: AR-M03. Kontakt: customer.services@giftuniverse.com. Wyprodukowano w Chinach.

Slovenščina

NAVODILA ZA UPORABO

SVETLEČA TABLA ZA ZAPISKE

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite.

Uporaba

- Kabel USB priključite na vir 5 V / 1 A. Tabla zasveti.
- Zapisujte s priloženim pisalom za tablo.
- Zapiske izbrišite z radirko na vrhu pisala.

Varnost in nega

- Uporabljajte samo združljiv vir 5 V / 1 A in ustrezen kabel USB.
- Uporabljajte v suhem prostoru; zaščitite pred vodo, vlago in visoko temperaturo.
- Ne uporabljajte ostrih predmetov ali neustreznih markerjev. Površino čistite nežno.
- Poškodovanega izdelka ali kabla ne uporabljajte.

Informacije FCC

- Naprava izpolnjuje omejitve za digitalno napravo razreda B po 15. delu FCC, ki zagotavljajo razumno zaščito v stanovanjih.
- Naprava ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo. Nepravilna namestitev ali uporaba lahko moti radijsko komunikacijo; popolne odsotnosti motenj ni mogoče zagotoviti.
- Pri motnjah radia/TV napravo izklopite in vklopite, preusmerite anteno, povečajte razdaljo, uporabite drug tokokrog ali se posvetujte s prodajalcem/tehnikom.

Odstranjevanje in podatki

- Izdelek spada v ločeno zbiranje e-odpadkov. Ne odlagajte ga med gospodinjske odpadke; reciklirajte po Direktivi 2012/19/EU (WEEE).
- Nepravilno odložena elektronika lahko zaradi nevarnih snovi škoduje okolju in zdravju.
- Proizvajalec/uvoznik: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Referenca: AR-M03. Kontakt: customer.services@giftuniverse.com. Izdelano na Kitajskem.

Hrvatski

UPUTE ZA UPORABU

SVJETLEĆA PLOČA ZA BILJEŠKE

Prije uporabe pažljivo pročitajte upute i sačuvajte ih.

Uporaba

- Priključite USB kabel na izvor 5 V / 1 A. Ploča će zasvijetliti.
- Pišite priloženom olovkom namijenjenom ploči.
- Bilješke obrišite gumicom na vrhu olovke.

Sigurnost i održavanje

- Koristite samo kompatibilan izvor 5 V / 1 A i odgovarajući USB kabel.
- Koristite u suhom zatvorenom prostoru; zaštitite od vode, vlage i visoke temperature.
- Ne koristite oštre predmete ni neodgovarajuće markere. Površinu čistite nježno.
- Ne koristite proizvod ako je uređaj ili kabel oštećen.

Informacije FCC

- Uređaj ispunjava ograničenja klase B prema 15. dijelu FCC-a, koja pružaju razumnu zaštitu u stambenom prostoru.
- Uređaj stvara, koristi i može zračiti RF energiju. Nepravilna ugradnja ili uporaba može ometati radijsku komunikaciju; potpuni izostanak smetnji nije zajamčen.
- Ako ometa radio/TV, isključite i uključite uređaj, preusmjerite antenu, povećajte udaljenost, koristite drugi krug ili se obratite prodavaču/tehničaru.

Odlaganje i podaci

- Proizvod podliježe odvojenom prikupljanju e-otpada. Ne bacajte ga u kućni otpad; reciklirajte prema Direktivi 2012/19/EU (WEEE).
- Pogrešno odložena elektronika može zbog opasnih tvari štetiti okolišu i zdravlju.
- Proizvođač/uvoznik: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Referenca: AR-M03. Kontakt: customer.services@giftuniverse.com. Proizvedeno u Kini.

Български

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

СВЕТЕЩА ДЪСКА ЗА БЕЛЕЖКИ

Прочетете внимателно ръководството преди употреба и го запазете.

Употреба

- Свържете USB кабела към източник 5 V / 1 A. Дъската ще светне.
- Пишете с приложената писалка за дъската.
- Изтривайте бележките с гумата в горната част на писалката.

Безопасност и грижа

- Използвайте само съвместим източник 5 V / 1 A и подходящ USB кабел.
- Използвайте на сухо закрито място; пазете от вода, влага и висока температура.
- Не използвайте остри предмети или неподходящи маркери. Почиствайте внимателно.
- Не използвайте продукта, ако устройството или кабелът е повреден.

Информация FCC

- Устройството отговаря на ограниченията за клас B по част 15 на FCC, осигуряващи разумна защита в жилищна среда.
- То генерира, използва и може да излъчва RF енергия. Неправилната инсталация или употреба може да смущава радиокомуникации; липсата на смущения не се гарантира.
- При смущения на радио/TV изключете и включете, преместете антената, увеличете разстоянието, използвайте друга верига или се обърнете към продавач/техник.

Изхвърляне и данни

- Продуктът подлежи на разделно събиране на електронни отпадъци. Не го изхвърляйте с битовия отпадък; рециклирайте по Директива 2012/19/EC (WEEE).
- Неправилно изхвърлената електроника може да навреди на околната среда и здравето.
- Производител/вносител: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Референция: AR-M03. Контакт: customer.services@giftuniverse.com. Произведено в Китай.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΦΩΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις.

Χρήση

- Συνδέστε το καλώδιο USB σε πηγή 5 V / 1 A. Ο πίνακας θα φωτιστεί.
- Γράψτε με την παρεχόμενη πένα του πίνακα.
- Σβήστε τις σημειώσεις με τη γόμα στο επάνω μέρος της πένας.

Ασφάλεια και φροντίδα

- Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατή πηγή 5 V / 1 A και κατάλληλο καλώδιο USB.
- Χρησιμοποιείτε σε στεγνό εσωτερικό χώρο· προστατεύστε από νερό, υγρασία και υψηλή θερμοκρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή ακατάλληλους μαρκαδόρους. Καθαρίζετε απαλά.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν η συσκευή ή το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά.

Πληροφορίες FCC

- Η συσκευή πληροί τα όρια ψηφιακής συσκευής Κλάσης Β σύμφωνα με το Μέρος 15 FCC, τα οποία παρέχουν εύλογη προστασία σε κατοικίες.
- Παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια RF. Λανθασμένη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές· η πλήρης απουσία τους δεν είναι εγγυημένη.
- Σε παρεμβολές ραδιοφώνου/TV, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε, αλλάξτε θέση κεραίας, αυξήστε απόσταση, χρησιμοποιήστε άλλο κύκλωμα ή συμβουλευτείτε πωλητή/τεχνικό.

Απόρριψη και στοιχεία

- Το προϊόν υπόκειται σε χωριστή συλλογή ηλεκτρονικών αποβλήτων. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά· ανακυκλώστε σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ (WEEE).
- Η λανθασμένη απόρριψη ηλεκτρονικών μπορεί λόγω επικίνδυνων ουσιών να βλάψει περιβάλλον και υγεία.
- Κατασκευαστής/εισαγωγέας: The Source Wholesale, The Atrium, Curtis Road, Dorking, Surrey RH4 1XA; The Source Wholesale BV, Joop Geesinkweg 701, 1114 AB Amsterdam-Duivendrecht.
- Αναφορά: AR-M03. Επικοινωνία: customer.services@giftuniverse.com. Κατασκευάστηκε στην Κίνα.